

Valstybių narių pranešama informacija apie valstybės pagalbą, teikiamą pagal 2001 m. sausio 12 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 70/2001 dėl EB sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai mažoms ir vidutinėms įmonėms

(2006/C 132/04)

(Tekstas svarbus EEE)

Pagalbos Nr.	XS 94/05		
Valstybė narė	Jungtinė Karalystė		
Regionas	Vakarų Midlandsas		
Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą pavadinimas	Vakarų Midlandso įvairinimo programa		
Teisinis pagrindas	The Industrial Development Act (1982) Sections 7, 8 and 11.		
Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma	Pagalbos schema	Metinė bendra suma:	3,3 mln. GBP
		3,3 mln. GBP, 2004 m. lapkričio 1 d. — 2005 m. spalio 31 d.	
	Individuali pagalba	Garantuotos paskolos	
		Bendra pagalbos suma	
		Garantuotos paskolos	
Maksimalus pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–6 dalis ir 5 straipsnį	Taip	
Įgyvendinimo data	Nuo 2004 11 1		
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos laikotarpis	Iki 2005 10 31		
Pagalbos tikslas	Pagalba MVĮ	Taip	
Ekonomikos sektoriai	Atskiri sektoriai	Taip	
	— Visa gamyba	Taip	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Pavadinimas: Advantage West Midlands		
	Adresas: 3 priestly Wharf Holt Street Aston Science Park Birmingham B7 4BN United Kingdom		
Didelės individualiai teikiamos pagalbos subsidijos	Pagal reglamento 6 straipsnį	Taip	

Pagalbos Nr.	XS 95/05		
Valstybė narė	Jungtinė Karalystė		
Regionas	2-ojo tikslo ir pereinamojo laikotarpio regionas Rytų Velse		
Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą pavadinimas	Llanover Estate Yardperprojektavimas		
Teisinis pagrindas	Council Regulation (EC) No 1260/1999 The Structural Funds (National Assembly for Wales) Regulations 2000 (No./906/2000) The Structural Funds (National Assembly for Wales) Designation 2000		

Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma	Pagalbos schema	Metinė bendra suma	
		Garantuotos paskolos	
	Individuali pagalba	Bendra pagalbos suma	95 267 GBP
		Garantuotos paskolos	
Maksimalus pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–6 dalis ir 5 straipsnį	Taip	
Igyvendinimo data	Nuo 2005 4 18		
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos laikotarpis	Iki 2006 10 31		
Pagalbos tikslas	Pagalba MVĮ	Taip	
Ekonomikos sektoriai	Visi sektoriai, galintys pasinaudoti mažoms ir vidutinėms įmonėms skiriama pagalba	Taip	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Pavadinimas: National Assembly for Wales		
	Adresas: C/o Welsh European Funding Office Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER United Kingdom		
Didelės individualiai teikiamos pagalbos subsidijos	Pagal reglamento 6 straipsnį	Taip	

Pagalbos Nr.	XS 96/05		
Valstybė narė	Jungtinė Karalystė		
Regionas	Šiaurės Rytų Anglija		
Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą pavadinimas	Bio fuels Corporation Ltd		
Teisinis pagrindas	Regional Development Act 1999		
Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma	Pagalbos schema	Metinė bendra suma	
		Garantuotos paskolos	
	Individuali pagalba	Bendra pagalbos suma	750 000 GBP
		Garantuotos paskolos	
Maksimalus pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–6 dalis ir 5 straipsnį	Taip	
Igyvendinimo data	Nuo 2005 3 15		
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos laikotarpis	Iki 2005 m. rugpjūčio mėn.		
Pagalbos tikslas	Pagalba MVĮ	Taip	
Ekonomikos sektoriai	Atskiri sektoriai	Taip	
	— Visa gamyba	Taip	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Pavadinimas: Fergus Mitchell		
	Adresas: ONE NorthEast Stella House Goldcrest Way Newburn Riverside Newcastle Upon Tyne NE15 8NY United Kingdom		
Didelės individualiai teikiamos pagalbos subsidijos	Pagal reglamento 6 straipsnį	Taip	

Pagalbos Nr.	XS 102/05		
Valstybė narė	Lenkija		
Regionas	šiaurės vakarų		
Pagalbos schema arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas	Automobilių įmonė Polmozbyt Szczecin Sp. Z o.o. su buveine Ščecine		
Teisinis pagrindas	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. z 2002 r. nr 171, poz. 1397, z późn. zm.) art. 52 ust. 3 i 4 w związku z art. 54 ust. 1; Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 16 października 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad ustalania należności za korzystanie z przedsiębiorstwa, sposobu zabezpieczenia nie spłaconej części należności oraz warunków oprocentowania nie spłaconej należności (Dz.U. z 1997 r. nr 130, poz. 855) § 8 ust. 1		
Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą arba įmonei suteiktos individualios pagalbos bendra suma	Pagalbos schema	Metinė bendra suma	
		Garantuotos paskolos	
	Individuali pagalba	Bendra pagalbos suma	0,364950 mln. EUR (*)
		Garantuotos paskolos	
Didžiausias pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–6 dalis ir 5 straipsnį	Taip	
Įgyvendinimo data	2005 2 1		
Pagalbos schema arba individualios pagalbos laikotarpis	Iki 2011 12 31		
Pagalbos tikslas	Pagalba MVĮ	Taip	
Ekonomikos sektoriai	Tik tam tikri sektoriai	Taip	
	— Anglies kasyba		
	— Visa apdirbamoji pramonė		
	arba		
	— Plienas		
	— Laidų statyba		
	— Sintetinis pluoštas		
	— Automobilių pramonė		
	— Kita apdirbamoji pramonė		
	— Visos paslaugos		
	arba		
	— Transporto paslaugos	Taip	
	— Finansinės paslaugos		
— Kitos paslaugos			
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Pavadinimas: Minister Skarbu Państwa		
	Adresas: Ul. Krucza 36/Wspólna 6 PL-00-522 Warszawa		
Didelės individualiai teikiamos pagalbos subsidijos	Pagal reglamento 6 straipsnį	Taip	

(*) Įmonei suteiktos pagalbos suma lygi dotacijai bruto.

Pagalbos Nr.	XS 103/05		
Valstybė narė	Lenkija		
Regionas	pietų		
Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas	Sądeckie Zakłady Eksploatacji Kruszywa S.A su buveine Novi Sonče		
Teisinis pagrindas	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. z 2002 r. nr 171, poz. 1397, z późn. zm.) art. 52 ust. 3 i 4 w związku z art. 54 ust. 1; Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 16 października 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad ustalania należności za korzystanie z przedsiębiorstwa, sposobu zabezpieczenia nie spłaconej części należności oraz warunków oprocentowania nie spłaconej należności (Dz.U. z 1997 r. nr 130, poz. 855) § 8 ust. 1		
Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą arba įmonei suteiktos individualios pagalbos bendra suma	Pagalbos schema	Metinė bendra suma	
		Garantuotos paskolos	
	Individuali pagalba	Bendra pagalbos suma	0,067168 mln. EUR (*)
		Garantuotos paskolos	
Didžiausias pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–6 dalis ir 5 straipsnį	Taip	
Igyvendinimo data	2005 3 9		
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos laikotarpis	Iki 2009 8 17		
Pagalbos tikslas	Pagalba MVĮ	Taip	
Ekonomikos sektoriai	Tik tam tikri sektoriai	Taip	
	— Visa apdirbamoji pramonė	Taip	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Pavadinimas: Minister Skarbu Państwa		
	Adresas: Ul. Krucza 36/Wspólna 6 PL-00-522 Warszawa		
Didelės individualiai teikiamos pagalbos subsidijos	Pagal reglamento 6 straipsnį	Taip	

(*) Įmonei suteiktos pagalbos suma lygi dotacijai bruto.

Pagalbos Nr.	XS 104/05		
Valstybė narė	Lenkija		
Regionas	šiaurės vakarų		
Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas	Prekių ir paslaugų įmonė Transbud Szczecin sp. Z o.o. Ścęcine		
Teisinis pagrindas	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. z 2002 r. nr 171, poz. 1397, z późn. zm.) art. 52 aust. 1 w zw. z art. 54 ust. 1; Rozporządzenie Rady Ministrów z 14.12.2004 r. w sprawie warunków spłaty należności za korzystanie z przedsiębiorstwa (Dz.U. z 2004 r. nr 269. poz. 2667) § 10w zw. z Rozporządzeniem Rady Ministrów z 16.10.1997 r. w sprawie szczegółowych zasad ustalania należności za korzystanie z przedsiębiorstwa, sposobu zabezpieczenia nie spłaconej części oraz warunków oprocentowania nie spłaconej należności (Dz.U. nr 130 poz. 855) § 5 ust 4 i 6		

Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą arba įmonei suteiktos individualios pagalbos bendra suma	Pagalbos schema	Metinė bendra suma	
		Garantuotos paskolos	
	Individuali pagalba	Bendra pagalbos suma	0,045157 mln. EUR (*)
		Garantuotos paskolos	
Didžiausias pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–6 dalis ir 5 straipsnį		Taip
Igyvendinimo data	2005 3 1		
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos laikotarpis	Iki 2011 11 1		
Pagalbos tikslas	Pagalba MVĮ	Taip	
Ekonomikos sektoriai	Tik tam tikri sektoriai	Taip	
	Kitos paslaugos	Taip	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Pavadinimas: Minister Skarbu Państw		
	Adresas: Ul. Krucza 36/Wspólna 6 PL-00-522 Warszawa		
Didelės individualiai teikiamos pagalbos subsidijos	Pagal reglamento 6 straipsnį		Taip

(*) Įmonei suteiktos pagalbos suma lygi dotacijai bruto.

Pagalbos Nr.	XS 107/05		
Valstybė narė	Jungtinė Karalystė		
Regionas	Šiaurės Vakarų Anglija		
Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą pavadinimas	Aintree Racecourse Charitable Appeal Trust		
Teisinis pagrindas	Section 5, Regional Development Agencies Act 1998		
Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma	Pagalbos schema	Metinė bendra suma	
		Garantuotos paskolos	
	Individuali pagalba	Bendra pagalbos suma	4,7 mln. GBP
		Garantuotos paskolos	
Maksimalus pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–6 dalis ir 5 straipsnį		Taip
Igyvendinimo data	Nuo 2005 5 30		
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos laikotarpis	Iki 2006 12 31		
Pagalbos tikslas	Pagalba MVĮ	Taip	
Ekonomikos sektoriai	Atskiri sektoriai	Taip	
	— Kitos paslaugos	Taip	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Pavadinimas: North West Regional Development Agency Contact Jayant Mehta, State Aid Coordinator		
	Adresas: Renaissance House Centre Park Warrington WA1 1XB United Kingdom		
Didelės individualiai teikiamos pagalbos subsidijos	Pagal reglamento 6 straipsnį		netai-koma

Pagalbos numeris	XS 109/05		
Valstybė narė	Ispanija		
Regionas	Katalonija		
Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas	Pagalba naujovių diegimo veiklos subrangos projektams įgyvendinti		
Teisinis pagrindas	Orden TRI/161/2005, de 13 de abril, por la que se aprueban las bases reguladoras para la concesión de ayudas para la subcontratación de actividades de investigación, desarrollo e innovación, y se abre la convocatoria para el año 2005 (DOGC 4369 de 22/04/05)		
Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma	Pagalbos schema	Metinė bendra suma	1,5 mln. EUR
		Garantuotos paskolos	
	Individuali pagalba	Bendra pagalbos suma	
		Garantuotos paskolos	
Maksimalus pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–6 dalis ir 5 straipsnį	Taip	
Igyvendinimo data	Nuo 2005 4 22		
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė	Iki 2006 12 31		
Pagalbos tikslas	Pagalba MVĮ	Taip	
Ekonomikos sektoriai	Visi sektoriai, kuriems gali būti skiriama pagalba MVĮ	Taip	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Pavadinimas: Centro de Innovación y Desarrollo Empresarial (CIDEM)		
	Adresas Paseo de Gràcia, 129 E-08008 Barcelona		
Didelės individualiai teikiamos pagalbos subsidijos	Pagal reglamento 6 straipsnį	Taip	
Pagalbos Nr.	XS 110/05		
Valstybė narė	Jungtinė Karalystė		
Regionas	Velsas		
Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą pavadinimas	Specialistų rėmimo programa		
Teisinis pagrindas	Welsh Development Agency Act 1975, as amended		
Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma	Pagalbos schema	Metinė bendra suma	2,1 mln. GBP
		Garantuotos paskolos	
	Individuali pagalba	Bendra pagalbos suma	
		Garantuotos paskolos	
Maksimalus pagalbos intensyvumas	Pagal reglamento 4 straipsnio 2–6 dalis ir 5 straipsnį	Taip	
Igyvendinimo data	Nuo 2005 5 25		
Pagalbos schemos arba individualios pagalbos laikotarpis	Iki 2006 12 31		

Pagalbos tikslas	Pagalba MVĮ	Taip	
Ekonomikos sektoriai	Visi sektoriai, galintys pasinaudoti mažoms ir vidutinėms įmonėms skiriama pagalba	Taip	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Pavadinimas: Welsh Development Agency Adresas: Plas Glyndwr Kingsway Cardiff CF10 3AH United Kingdom		
Didelės individualiai teikiamos pagalbos subsidijos	Pagal reglamento 6 straipsnį	Taip	